



## AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE

### APPEL D'OFFRES 01-2021

#### **PROJET : BOUCLAGE ET REMPLACEMENT DE LA CONDUITE D'EAU POTABLE - PHASE 1B ET 2B**

La Municipalité de Campbell's Bay prévoit l'exécution des travaux de bouclage du réseau d'eau potable sur la rue McLellan entre la rue Front et le #11 ainsi que les travaux de remplacement de la conduite entre le ruisseau Stevenson et la rue Martin.

Les entrepreneurs intéressés peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1-866-669-7326 ou au 514-856-6600, ou en consultant le site Internet [www.seao.ca](http://www.seao.ca), le tout sujet aux modalités sur la tarification établie par cette organisation.

Les soumissions devront être reçues avant **14h00, le 10 février 2022**, heure et date de l'ouverture publique des soumissions, au bureau municipal situé au 59 rue Leslie, Campbell's Bay, Qc J0X 1K0, et toutes les personnes intéressées peuvent assister à cette ouverture de soumissions.

La Municipalité de Campbell's Bay se dégage de toute responsabilité concernant les dépenses ou les dommages qui pourraient résulter aux soumissionnaires à la suite de la présente demande. De plus, la Municipalité de Campbell's Bay ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

---

### TENDER 01-2021

#### **PROJECT: LOOPING AND REPLACEMENT OF THE DRINKING WATER NETWORK - PHASE 1B AND 2B**

The Municipality of Campbell's Bay plans to carry out work to loop the drinking water network on McLellan Street between Front Street and #11 as well as work to replace the watermain between Stevenson Creek and Martin Street.

Interested entrepreneurs can obtain the tender documents via the Electronic Tendering Service (SEAO) by contacting one of its representatives by phone at 1-866-669-7326 or at 514-856-6600, or by consulting the website [www.seao.ca](http://www.seao.ca), all subject to the pricing terms established by this organization.

Submissions must be received by **2:00 p.m. on February 10, 2022** time and date of the public opening of submissions, at the municipal office located at 59 Leslie Street, Campbell's Bay, Qc J0X 1K0, and all interested persons may attend this opening of submissions.

The Municipality of Campbell's Bay assumes no responsibility for expenses or damages that may result to bidders as a result of this request. In addition, the Municipality of Campbell's Bay does not agree to accept either the lowest or any of the bids received.

**DONNÉ À Campbell's Bay, ce 24 janvier 2022**

**Sarah Bertrand, Directrice générale, secrétaire-trésorière**

---

#### Certificat de publication

Je, soussignée Sarah Bertrand, Directrice générale de la Municipalité de Campbell's Bay, certifie sous mon serment d'office d'avoir publié l'avis public susmentionné, en affichant une copie à chacun des endroits désignés par le Conseil municipal, le 24 janvier 2022, entre 9 h et 17 heures.

En foi de quoi, je donne ce certificat le 24 janvier 2022.

**Sarah Bertrand, Directrice générale, secrétaire-trésorière**